

Dodatok č.1
k
ZÁMENNEJ ZMLUVE O PREVODE VLASTNÍCTVA NEHNUTEL'NOSTÍ
podľa

ustanovení § 611 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.
/ ďalej v texte len "Zmluva"/

Článok č. 1
Zmluvné strany

1. Predávajúci a Kupujúci v 1/ rade:

Obec Červený Kláštor

sídlo: Červený Kláštor 65 , PSČ: 059 06 Červený Kláštor,
Slovenská republika
IČO: 00 326 135, v zastúpení: Ing. Štefan Džurný, starosta obce

/ďalej v texte len "Predávajúci a Kupujúci v 1/ rade"/

a

2. Kupujúci a Predávajúci v 2/ rade:

Cirkevný zbor Evanjelickej a.v. cirkvi na Slovensku Slovenská Ves

Sídlo: Slovenská Ves č. 233 , PSČ: 059 02
IČO: 31999221 v zastúpení: Mgr. Ľubica Sobanská, ev.a.v. farárka
a Katarína Kolumberová, zborová dozorkyňa

/ďalej v texte len "Kupujúci a Predávajúci v 2/ rade"/

/Predávajúci a Kupujúci v 1/ a 2/ rade ďalej v texte aj ako „zmluvné strany“/

sa dohodli nasledovne:

Nasledovné podmienky zmluvy uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 19.04.2017 ("zmluva") sa týmto menia nasledovne :

V čl. I Zmluvné strany sa označenie „Predávajúci a Kupujúci v 1/ rade“ sa mení na „Zamieňajúci v 1/ rade“ (ďalej v texte len „Zamieňajúci v 1/ rade“) a obdobne „Kupujúci a Predávajúci v 2/ rade“ sa mení na „Zamieňajúci v 2/ rade“ (ďalej v texte len „Zamieňajúci v 2/ rade“)

Text: „/Predávajúci a Kupujúci v 1/ a 2/ rade ďalej v texte aj ako „zmluvné strany“/ sa ruší a nahrádza sa textom :
„/Zamieňajúci v 1/ a 2/ rade ďalej v texte aj ako „zmluvné strany“/

V čl. II Predmet Zmluvy A/ sa celý text vypúšťa na nahrádza sa nasledovným textom:

„Zamieňajúci v 2/ rade je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti –parcely KN „E“ č.70/1 vedenej OÚ v Kežmarku, katastrálnym odborom na liste vlastníctva č. 219 o celkovej výmere 960 m², druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, z ktorej bola na základe geometrického plánu plánu č. 4/2017 vyhotoveným geodetom Jánom Michnom, Veľká Lesná č.50, dňa 22.1.2017, úradne overeným dňa 08.02.2017 OÚ v Kežmarku, katastrálnym odborom pod číslom G; 55/17 vytvorená novovzniknutá parcela KN „C“ č.70/2, zastavané plochy a nádvoria o výmere 70 m² (parcela sa nachádza pod časťou stavby Kostola Sv. Trojice Červený Kláštor s.č. 88) a ktorá je predmetom zámeny. /ďalej v texte len „nehnuteľnosť““

Ostatné články zmluvy zo dňa 19.04.2017, týmto Dodatkom nedotknuté, zostávajú nezmenené v platnosti.

Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z toho 2 rovnopisy budú slúžiť pre potreby príslušného okresného úradu, katastrálneho odboru, 1 rovnopis obdrží Zamieňajúci v 1/ rade, 1 rovnopis Zamieňajúci v 2/ rade po podpise tohto Dodatku.

V Červenom Kláštore, dňa 31.5.2017

Zamieňajúci v 2./ rade:

Zamieňajúci v 1. rade/:

.....
Mgr. Ľubica Sobanská
ev.a.v.farárka

.....
Ing. Štefan Džurný
starosta obce

.....
Katarína Kolumberová
zborová dozorkyňa